

平成23年9月30日
近畿日本鉄道株式会社
三重交通株式会社
長島観光開発株式会社

「なばなの里 ウィンターイルミネーション」へは近鉄長島駅からバスで！ 近鉄長島駅から「なばなの里」へ新たなアクセスを整備します

～近鉄長島駅に急行列車を臨時停車、近鉄長島駅から100円アクセスバスを運行
便利でお得な「なばなの里」入場券付割引きっぷも発売します～

近鉄、三重交通および長島観光開発の三社では、11月3日（木・祝）からの「なばなの里 ウィンターイルミネーション」の開催に合わせて、近鉄長島駅から「なばなの里」への新しいアクセスを整備します。「なばなの里」におけるウィンターイルミネーションは今年で8回目を迎え、これまで多くのお客様にご来場いただいておりますが、交通渋滞の緩和が課題となっていました。この課題に対処するため三社で協議を重ねた結果、公共交通機関の利用を促進する方策として、近鉄長島駅からの新アクセスを整備することとしました。

近鉄では、ウィンターイルミネーション期間中の土休日、近鉄長島駅に一部の急行列車を臨時停車いたします。また、三重交通では、期間中の毎日、近鉄長島駅前から「なばなの里」まで片道100円のアクセスバスを運行いたします。

これらに合わせて、近鉄では、近鉄長島駅までの近鉄電車往復乗車券、アクセスバスの往復乗車券および「なばなの里」入場券をセットしたお得な「なばなの里ウィンターイルミネーション 近鉄電車&バス割引セットきっぷ」を10月11日（火）から発売いたします。このきっぷがあれば、「なばなの里」までスムーズに行けるだけでなく、現地で入場券を購入する手間も省け大変便利です。

今年は、近鉄電車と、近鉄長島駅からのアクセスバスをご利用いただき、ウィンターイルミネーションを思う存分お楽しみいただければと考えています。

詳細は別紙のとおりです。



なばなの里 ウィンターイルミネーション



近鉄長島駅

別紙

I. 近鉄長島駅への急行列車の臨時停車（近畿日本鉄道株式会社）

1. 実施期間 平成23年11月3日（木・祝）～平成24年3月11日（日）の土休日ダイヤ実施日

2. 臨時停車する列車

（1）下り7本

近鉄名古屋駅 発車時刻	種別	行先	近鉄長島駅 到着時刻
15:01	急行	伊勢中川	15:18
15:21	急行	宇治山田	15:38
15:41	急行	松阪	15:58
16:01	急行	松阪	16:18
16:21	急行	鳥羽	16:39
16:41	急行	伊勢中川	16:58
17:01	急行	宇治山田	17:18

（2）上り4本

始発駅 (発車時刻)	種別	行先	近鉄長島駅 発車時刻	近鉄名古屋駅 到着時刻
伊勢中川 (19:08)	急行	近鉄名古屋	20:11	20:28
五十鈴川 (19:19)	急行	近鉄名古屋	20:46	21:04
松阪 (20:12)	急行	近鉄名古屋	21:15	21:33
五十鈴川 (20:20)	急行	近鉄名古屋	21:49	22:08

その他、普通列車、準急列車は従来どおり近鉄長島駅に停車します。

3. その他

上記急行列車の臨時停車に伴い、名古屋線、山田線、鳥羽線、鈴鹿線で一部列車の時刻を変更します。

II. 近鉄長島駅前～なばなの里間 100円アクセスバス（三重交通株式会社）

1. 路線名 長島なばなの里線

2. 運行期間 平成23年11月3日（木・祝）～平成24年3月11日（日）の毎日

3. 運行計画 (1) 区間 近鉄長島駅前～なばなの里

(2) 所要時間 約10分（交通渋滞時を除く）

(3) 運行時間 近鉄長島駅発 9:50～19:28

なばなの里発 10:10～21:05（土休日は22:00）

※1時間に1～3本運行します。

4. 運賃 片道100円（大人、小児とも）
※回数券、バスカードはご利用いただけません。
5. 使用車両 大型バス
6. その他 ・運行距離に応じた運賃は片道200円となりますが、路線開設記念として半額の100円で運行いたします。
・上記アクセスバスを運行する期間は、桑名駅前～なばなの里間の路線バスの運行を休止します。

Ⅲ. なばなの里ウインターイルミネーション 近鉄電車&バス割引セットきっぷ(近畿日本鉄道株式会社)

1. きっぷの内容
 (1) 発駅～近鉄長島駅の近鉄電車往復割引乗車券
 (2) 近鉄長島駅前～なばなの里の三重交通アクセスバス往復乗車券
 (3) なばなの里 入村券
 (4) なばなの里 金券1,000円分(500円分×2枚。なばなの里内の施設でご利用いただけます。)
2. 発売期間 平成23年10月11日(火)～平成24年3月11日(日)
3. ご利用期間 (1) 近鉄電車 往復乗車券
平成23年11月3日(木・祝)～平成24年3月12日(月)
 (2) 三重交通アクセスバス 往復乗車券
平成23年11月3日(木・祝)～平成24年3月11日(日)
 (3) なばなの里 入村券
平成23年11月3日(木・祝)～平成24年3月11日(日)
 (4) なばなの里 金券(1,000円分)
平成23年11月3日(木・祝)～平成24年4月30日(月・休)
4. 有効期間 (1) 近鉄・三重交通バス 往復乗車券
ご利用期間のうち乗車開始日から連続2日間有効
 (2) なばなの里 入村券、金券
ご利用期間のうち1回限り有効

5. 主な発駅からの発売額

発 駅	おとな	こども
近鉄名古屋	2,700円	2,400円
近鉄四日市	2,640円	2,370円
津	3,260円	2,680円
松阪	3,660円	2,880円
鳥羽	4,400円	3,250円
大阪難波	5,200円	3,650円
京都	5,500円	3,800円
近鉄奈良	5,000円	3,550円

6. 発売箇所 近鉄主要駅(特急券うりばのある駅)

(参考)

■なばなの里 ウィンターイルミネーションについて

なばなの里では、11月～3月の園内をイルミネーションで彩る「ウィンターイルミネーション」を開催します。「ウィンターイルミネーション」は、平成16年から開催され、今年で8回目を迎えます。

開催地：なばなの里（三重県桑名市長島町駒江）

開催期間：平成23年11月3日（木・祝）～平成24年3月11日（日）の期間中130日間

営業時間：9時～21時

・期間中の平日（平成24年1月3、4日と3月1～11日を除く）

・平成23年12月31日、平成24年1月1日

ただし、期間中の土休日（平成23年12月31日と平成24年1月1日を除く）と

平成24年1月3、4日と3月1～11日は9時～22時

点灯時間：17時頃～営業終了まで

料金：2,000円（入村券 + なばなの里内の施設で利用できる金券1,000円分つき）

アクセス：近鉄長島駅 → 三重交通アクセスバス約10分 なばなの里下車すぐ

※ウィンターイルミネーション開催期間以外は桑名駅より運行

以上

2011年9月30日

冬の風物詩！ 国内最大級のイルミネーション

2011 光が奏でるなばなの里

なばなの里 ウィンターイルミネーション「冬華の競演」

今年は11月3日(木・祝)から開幕！**更なるスケールアップ！**テーマは乞うご期待！



■ 花と緑と食の楽園「なばなの里」(所在地:三重県桑名市長島町駒江)では、冬の風物詩として好評を博している ウィンターイルミネーション『冬華の競演(トウカのキョウエン)』を、今年も下記の通り開催致します。

今年で8回目を迎えるイルミネーションは、年々、スケールと内容が充実し、ご来場されたお客様に感動していただける、国内最大級の‘イルミネーション’です。

例年、あじさい・花しょうぶ園エリアで、テーマを設けたイルミネーションの内容については、10月下旬頃の発表予定となります。前回、ご好評頂きました テーマ「富士と海」を越える内容となりますので、乞うご期待下さい。

□ ウィンターイルミネーション「冬華の競演」について

- ◆ **開催期間** 2011年11月3日(木・祝)～2012年3月11日(日) の期間中 130日間。
- ◆ **開催場所** なばなの里 里全体で開催。
- ◆ **点灯時間** 17時頃(日没時間等により変動有り) ～21時。

但し、2011年11月3日(木・祝)～12月25日(日) と 2012年1月7日(土)～2月26日(日)の期間中 土日祝及び 2012年1月2日(月・振休)～4日(水)、3月1日(木)～11日(日) の 計50日間 は **22時まで延長**。

- ◆ **料 金** 入村時に「なばなクーポン」2,000円 購入が必要となります。(小学生以上)
(なばなの里内で使える金券 1,000円分付)

※ (なばなの里内で使える金券 1,000円分付)の表記を必ずご説明頂きます様、宜しく願い申し上げます。



◆ 見どころ

◎ 乞うご期待！ あじさい・花しょうぶ園のイルミネーションテーマ！

8,000 坪(約 26,400 m²)の広大なあじさい・花しょうぶ園は例年、テーマを持たせたイルミネーションでお楽しみ頂いています。

前回はあじさい・花しょうぶ園を太平洋の大海原と見立て、背景には「日本一の山 富士山」を特殊イルミネーション効果で表現致しました。

今年は新たなテーマで、前回のスケールを上回る内容です。ご期待下さい。

■ 参考 過去のあじさい・花しょうぶ園「イルミネーション」テーマ。

2007 年度	テーマ『銀河』	‘光の銀河 天の川’
2008 年度	テーマ『花』	‘光のお花畑’
2009 年度	テーマ『オーロラ』	
2010 年度	テーマ『富士と海』	
2011 年度	テーマ	発表は 10 月下旬予定



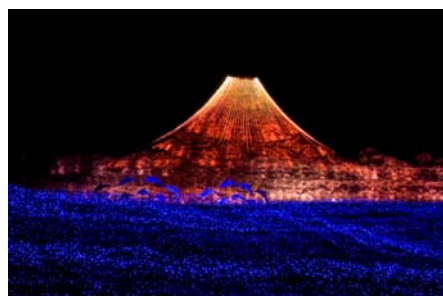
2007 年度 テーマ『銀河』



2008 年度 テーマ『花』



2009 年度 テーマ『オーロラ』



2010 年度 テーマ『富士と海』

■ 参考 … 過去 7 年間の球数と新たな見どころ

	2004 年度 (第 1 回目)	100 万球	水上オブジェと 15m ツリー
	2005 年度 (第 2 回目)	120 万球	水上イルミネーション
	2006 年度 (第 3 回目)	280 万球	光のトンネル「アーチングイルミネーション 華回廊」
	2007 年度 (第 4 回目)	400 万球	テーマ『銀河』 光の銀河「天の川」
	2008 年度 (第 5 回目)	450 万球	テーマ『花』 光のお花畑
	2009 年度 (第 6 回目)	480 万球	テーマ『オーロラ』
	2010 年度 (第 7 回目)	580 万球	テーマ『富士と海』
今回	2011 年度 (第 8 回目)	未発表	テーマについても未発表



News Release

◎ 光のトンネル「アーチングイルミネーション 華回廊」

『冬華の競演』を一躍有名にしたイルミネーション「光のトンネル」。

なばなの里 ならではの‘可愛い花びら’を模った「暖かなあかり」を

基調とした電球 120 万球で全長 200mの「光のトンネル」がつくられています。

又、昨年は電球 70 万球を使用した全長 100mの「虹のトンネル」は

今年は装い新たなイルミネーションとなります。お楽しみ下さい。

◎ 国内最大 水上イルミネーション

里のシンボル「チャペル」前に広がる池には、長さ 120mの光の大河。

ご当地、木曾三川(木曾川、揖斐川、長良川)の‘川の流れ’をイメージした

イルミネーション。

最先端のコンピューター制御技術を駆使した内容で、640 億色のカラー演出が

可能なLEDを使用。国内外共でも類を見ない「水上イルミネーション」です。



なばなの里ではお馴染みの「水上イルミネーション」(左 チャペル対岸から・右 チャペル側から眺める)

◎ その他の内容

- ・ チャペル前には高さ 18mの大ツリー ツインツリーが今年もお目見え。
チャペルの鐘の音を合図に点灯。クリスタルホワイトを基調とした、大人の色使い。
生樹にイルミネーションが装飾されています。
- ・ 長島ビール園前の花壇には、高さ 2m40cmの光のアーチ。足元にはブルーの
LEDが広がり「光の雲海」をつくります。
- ・ 里のシンボル「チャペル」の壁面に、最新のLED技術を導入したアップライトの
光で色映りに変化する演出を施します。
- ・ 池の周りや花壇、歩道の生垣にネットライトを掛けて、里全体をライトアップします。

なばなの里では「冬空に心温まる 感動と驚きのイルミネーション」を展開致します。



★ チャペル前 ツインツリー



★ 長島ビール園前 「光の雲海」



★ 水上イルミネーション と チャペルのコラボレーション

■ イベントタイトルについて

タイトル名『冬華の競演(トウカノキョウエン)』はなばなの里が四季を通じて「花の樂園」であることから、『冬の花=冬の華』はイルミネーションとの思いから『冬華の競演』と名づけました。



◆ トピック 「なばなの里 ウインターイルミネーション」へは 近鉄長島駅からバスで！
近鉄長島駅から「なばなの里」へ新たなアクセスを整備します。

近鉄、三重交通、長島観光開発の三社は、今年度の「ウインターイルミネーション」会期中、交通渋滞緩和の為、公共交通機関の利用を促進する方策として、近鉄長島駅から新アクセスを整備することになりました。

◎ 近鉄

ウインターイルミネーション期間中の土休日ダイヤ実施日、近鉄長島駅に一部の急行列車を臨時停車。

◎ 三重交通

ウインターイルミネーション期間中の毎日、近鉄長島駅からなばなの里まで片道 100 円バスを運行。 ※ この期間、通常の桑名駅～なばなの里間のバスは運行致しません。

◎ お得で便利な「なばなの里ウインターイルミネーション 近鉄電車&バス割引セットきっぷ」
10月11日から発売。近鉄主要駅からの往復乗車券、三重交通往復バス及びなばなの里入村券と金券 1000 円分をセット。なばなの里現地で入村券を購入する手間も省けて大変便利です。

◆ なばなの里 インフォメーション

三重県桑名市長島町駒江漆畑 270 番地

TEL 0594-41-0787(お客様からのお問い合わせ窓口)

アクセス お車/ 東名阪自動車道・長島ICより 約 10 分

公共交通機関/近鉄名古屋線 近鉄長島駅より

三重交通バス「なばなの里」行き 約 10 分

※ 今回のイルミネーション期間中は、**近鉄長島駅**からのなばなの里直通バスを運行となります。それ以外の期間は、通常の桑名駅から運行となります。

※ 渋滞が予想されます。公共交通機関をご利用下さい。

※ イルミネーション期間中、週末は特に混雑致します。平日のご来場をお勧め致します。